



Výročná správa 2014

Galderma-Spirig Česká a Slovenská republika a.s.

**Nobelova 28
831 02 Bratislava**

Obsah

- I. Galderma-Spirig – líder na trhu dermatologických prípravkov a starostlivosti o pokožku
- II. Príhovor generálneho riaditeľa a člena predstavenstva
- III. Správa o podnikateľskej činnosti spoločnosti a o stave jej majetku
- IV. Správa nezávislého audítora
- V. Účtovná závierka za rok 2014

I. CHARAKTERISTIKA SPOLOČNOSTI

Akciová spoločnosť Galderma-Spirig Česká a Slovenská republika a. s. bola založená zakladateľskou zmluvou zo dňa 19.12.1991 podľa § 25 zákona č. 104/1990 Zb. o akciových spoločnostiach a podľa zákona č. 173/1988 Zb. o podniku so zahraničnou majetkovou účasťou v znení neskorších predpisov. Zmena stanov a ich nové úplné znenie prispôbené ustanoveniam Zák. č. 513/91 Zb. v znení neskorších predpisov, schválené valným zhromaždením dňa 29.4.1997, ktorého priebeh bol osvedčený do notárskej zápisnice č. Nz 167/97. Ostatná zmena stanov sa uskutočnila dňa 11.8.2009 v súvislosti s prechodom na menu EUR. Zmena obchodného mena z SPIRIG Eastern a.s. na Galderma-Spirig Česká a Slovenská republika a. s. bola zapísaná do obchodného registra 07.11.2013.

HLAVNÉ ČINNOSTI SPOLOČNOSTI

- veľkoobchod s farmaceutickým výrobkami
- obchodná a sprostredkovateľská činnosť s tovarmi v rozsahu voľnej živnosti
- marketing a management v rozsahu podnikania

ZÁKLADNÉ IMANIE SPOLOČNOSTI

Základné imanie spoločnosti pri založení predstavovalo 1.000 tis. Sk. Na základe rozhodnutia predstavenstva Spoločnosti vykonala Spoločnosť premenu akcií na EUR. Hodnota základného imania je od 24.09.2009 33 200 EUR. V súčasnosti akcionári vlastnia 100 ks akcií, pričom menovitá hodnota každej akcie je 332 EUR. Spoločnosť v roku 2014 nevlastnila vlastné akcie. Dňa 12.02.2014 predstavenstvo spoločnosti Galderma-Spirig Česká a Slovenská republika vyhlásilo za jediného akcionára Spoločnosti spoločnosť Galderma Pharma S.A.

ŠTATUTÁRNE ORGÁNY

Najvyšším orgánom Spoločnosti je Valné zhromaždenie. Spoločnosť riadi predstavenstvo spôsobom určeným v stanovách Spoločnosti.

Predstavenstvo spoločnosti:

Predseda	Todd Erik Zavodnick	od 07.11.2013 do 14.11.2014
Predseda	Davut Can Ongen	od 15.11.2014
Člen	Laurent Louis Jean Goux	od 07.11.2013
Člen	MUDr.Peter Lipovský	od 07.11.2013 do 31.12.2014

V priebehu roka nastala zmena v zložení predstavenstva a dozornej rady. Od uvedených dátumov bolo zloženie dozornej rady nasledovné:

Dozorná rada:

Predseda	Viviane Monges	od 07.11.2013
Člen	Albert Draaijer	od 07.11.2013
Člen	Christian Matton	od 07.11.2013

II. PRÍHOVOR GENERÁLNEHO RIADITEĽA A ČLENA PREDSTAVENSTVA

Rok 2014 bol rokom prípravy a realizácie zmeny vlastníckych štruktúr spoločnosti Galderma s postupnou implementáciou nových prvkov firemnej kultúry. Zároveň bol príležitosťou využiť zlepšovanie ekonomickej situácie v rámci doznievania následkov globálnej hospodárskej a finančnej krízy. Podľa väčšiny indikátorov bol rok 2014 pre slovenskú ekonomiku najlepší od roku 2008.

Spoločnosť Galderma-Spirig Česká a Slovenská republika a. s. napriek silnej konkurencii obhájila svoje postavenie na trhu a podarilo sa jej splniť ambiciózne plány. V roku 2014 oproti roku 2013 vzrástli tržby za predaj tovaru a poskytované služby o 5 % pričom výrobná spotreba poklesla o 2 %. Pridaná hodnota vzrástla v porovnaní s rokom 2013 o 13 %. Mzdové náklady vzrástli o 16 % z titulu rozšírenia organizačnej štruktúry Spoločnosti a nárastu pracovných miest.

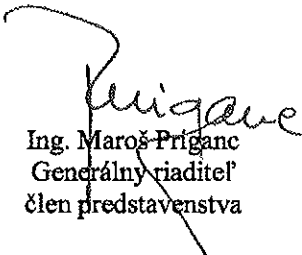
Spoločnosť Galderma-Spirig Česká a Slovenská republika a. s. ako súčasť nadnárodnej spoločnosti Galderma má nasledovné ciele:

- byť plnohodnotným členom skupiny Galderma v rámci regiónu
- udržať stabilné postavenie a úspešne etablovať nové produkty spoločnosti Galderma na trhu
- flexibilne reagovať na zmeny a požiadavky trhu
- dosiahnuť hospodársky výsledok, ktorý zabezpečí dôveru
- udržať si solventnosť
- optimalizovať hlavné náklady s cieľom dosiahnuť čo najlepší zisk spoločnosti

Cieľom spoločnosti je byť profesionálnym partnerom pre zákazníka, ktorý poskytuje služby na vysokej úrovni. Chceme zabezpečiť, aby tím našich zamestnancov bol kľúčom k vytvoreniu dlhodobého vzťahu s našim zákazníkom a s našimi partnermi.

V priebehu roku 2015 plánujeme realizáciu ďalších krokov, ktoré budú napĺňať našu stratégiu. Naše budúce postavenie na slovenskom trhu chceme posilniť najmä rozširovaním služieb pre zákazníkov a zefektívňovaním práce našich obchodných zástupcov. Ako súčasť nadnárodnej spoločnosti Galderma máme k dosiahnutiu stanovených cieľov vytvorené tie najlepšie predpoklady.

v Bratislave, dňa 20.05.2015


Ing. Maroš Priganc
Generálny riaditeľ
člen predstavenstva

III. SPRÁVA O PODNIKATELSKEJ ČINNOSTI SPOLOČNOSTI A O STAVE JEJ MAJETKU

Spoločnosť Galderma-Spirig Česká a Slovenská republika a. s. pôsobí na slovenskom trhu od roku 1991.

Spoločnosť je zameraná na marketing, reklamnú činnosť a činnosti s tým súvisiace v oblasti liečiv a lekárenskej kozmetiky pre švajčiarskeho odberateľa Spirig Pharma AG. Cieľom spoločnosti je prostredníctvom marketingových, reklamných aktivít a informačnej činnosti v odbornej verejnosti prezentovať výrobky spoločnosti Spirig Pharma AG. Spoločnosť má vybudovaný tím spolupracovníkov prostredníctvom ktorých zabezpečuje aktivity v zmysle predmetu činnosti. Dôraz kladie na činnosti, ktoré súvisia s marketingovou a reklamnou aktivitou a tieto zabezpečuje aj prostredníctvom externých dodávateľov služieb.

Spoločnosť má v predmete činnosti:

- veľkoobchod s farmaceutickými výrobkami
- obchodná a sprostredkovateľská činnosť s tovarmi v rozsahu voľnej živnosti
- marketing a management v rozsahu podnikania

Spoločnosť vynakladá úsilie na zvyšovanie kvalifikovanosti a zručností svojich zamestnancov v oboroch, kde sú činní. Je to z väčšej časti prostredníctvom školiacich firiem na témy jednotlivých oborov, v ktorých spoločnosť podniká. Zamestnanci spoločnosti získavajú nové vedomosti a zručnosti aj v zahraničí.

Súčasný stav spoločnosti je konsolidovaný a spoločnosť má stabilné postavenie na trhu. Integrácia do štruktúr spoločnosti Galderma a rozšírenie produktového portfólia si vyžiadalo zvýšenie počtu zamestnancov. Svoje úsilie spoločnosť sústreďuje na zvyšovanie výkonov v rámci súčasného predmetu činnosti a tiež uvádzaním nových produktov na trh.

Správa nezávislého audítora o overení účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2014

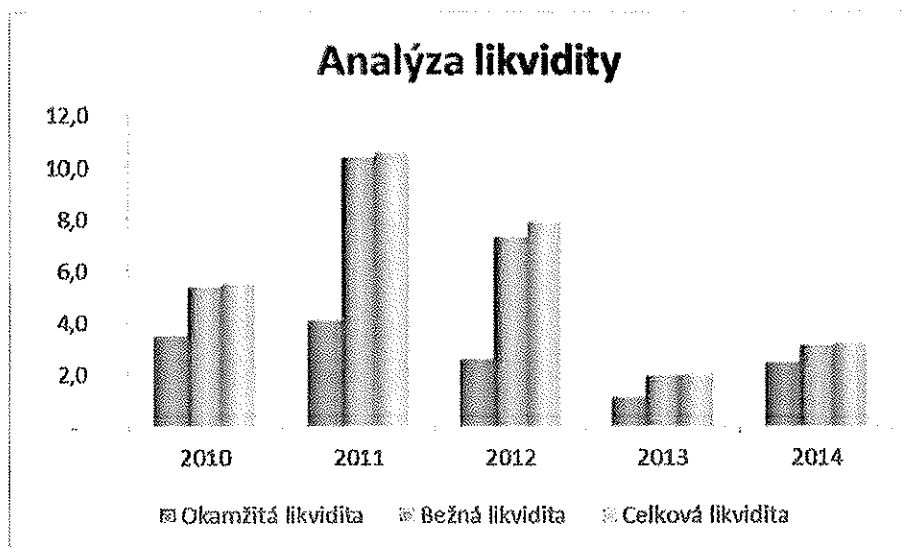
Súčasťou výročnej správy je aj správa audítora. Audítor v audítorskej správe vyjadril stanovisko, že účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Finančná analýza

Tak ako je zrejme z nasledujúcej tabuľky majetok spoločnosti vzrástol o 2 % v porovnaní s rokom 2013. Poníženie dlhodobého hmotného majetku bolo vykompenzované vyšším zostatkom finančných prostriedkov na bankových účtoch.

	2010	2011	2012	2013	2014
SPOLU MAJETOK	1 790 094	1 892 296	1 695 675	1 511 240	1 548 026
NEOBEŽNÝ MAJETOK	135 196	221 773	167 595	93 875	61 991
<i>DLHODOBÝ NEHMOTNÝ MAJETOK</i>	<i>2 950</i>	<i>11 225</i>	<i>8 125</i>	<i>5 025</i>	<i>1 925</i>
<i>DLHODOBÝ HMOTNÝ MAJETOK</i>	<i>113 178</i>	<i>196 327</i>	<i>154 732</i>	<i>88 850</i>	<i>60 066</i>
<i>DLHODOBÝ FINANČNÝ MAJETOK</i>	<i>19 068</i>	<i>14 221</i>	<i>4 738</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
OBEŽNÝ MAJETOK	1 643 392	1 653 273	1 475 323	1 355 906	1 424 405
<i>ZÁSoby</i>	<i>34 833</i>	<i>31 441</i>	<i>39 966</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>DLHODOBÉ POHĽADÁVKY</i>	<i>19 780</i>	<i>27 999</i>	<i>75 473</i>	<i>9 718</i>	<i>18 049</i>
<i>KRÁTKODOBÉ POHĽADÁVKY</i>	<i>535 949</i>	<i>819 947</i>	<i>872 245</i>	<i>566 096</i>	<i>304 767</i>
<i>FINANČNÉ ÚČTY</i>	<i>1 052 830</i>	<i>773 886</i>	<i>487 639</i>	<i>780 092</i>	<i>1 101 589</i>
ČASOVÉ ROZLIŠENIE	11 506	17 250	52 757	61 459	61 630

Stupeň krytia záväzkov je vyjadrený v nasledovnom grafe:



Pod pojmom likvidita sa označuje speňažiteľnosť aktív, schopnosť splatiť záväzok veriteľovi, schopnosť spoločnosti uhradiť splatné záväzky, vlastnosť aktíva/majetku, ktorá umožňuje vymeniť ho za hotovosť bez straty hodnoty, pri čo najnižších transakčných nákladoch. Pojmami likvidita a solventnosť sa charakterizuje úroveň úhrady záväzkov. Likvidita sa viaže k dlhšiemu obdobiu, solventnosť predstavuje momentálnu schopnosť úhrady. Likvidita je ovplyvnená najmä štruktúrou majetku a primeraným a pravidelným prítokom peňažných prostriedkov.

Ukazovatele likvidity, vypočítané ako pomer obežných aktív, príp. ich zložiek ku krátkodobým záväzkom, vyjadrujú stupeň krytia splatných záväzkov viac či menej likvidnými obežnými aktívami.

Okamžitá likvidita, nazývaná aj likvidita I. stupňa (cash ratio), vypočítaná ako pomer finančného majetku ku krátkodobým záväzkom, vyjadruje vlastne solventnosť. Jeho ideálna hodnota je 1, vtedy je k dispozícii toľko platobných prostriedkov, koľko činia záväzky. Vypovedá o vzťahu medzi najlikvidnejšou časťou majetku a krátkodobými záväzkami. Za optimálne hodnoty sú považované hodnoty z intervalu 0,8 – 1,0.

Bežná (pohotovú) likvidita, nazývaná aj likvidita II. stupňa (quick ratio), vypočítaná ako pomer súčtu finančného majetku a krátkodobých pohľadávok ku krátkodobým záväzkom, neberie pri výpočte do úvahy zásoby, nakoľko predstavujú najproblematickejšiu časť obežných aktív. S ich premenou na platobné prostriedky môžu byť spojené značné straty. Za ideálnu hodnotu ukazovateľa sa považuje 1,5. Za optimálne hodnoty sú považované hodnoty z intervalu 1 – 2.

Celková likvidita, nazývaná aj likvidita III. stupňa (current ratio), vypočítaná ako pomer obežných aktív bez dlhodobých záväzkov ku krátkodobým záväzkom, rozširuje výpočet bežnej likvidity o vplyv zásob. Za ideálnu hodnotu ukazovateľa sa považuje 2,5. Za optimálne hodnoty sú považované hodnoty z intervalu 1,5 – 4.

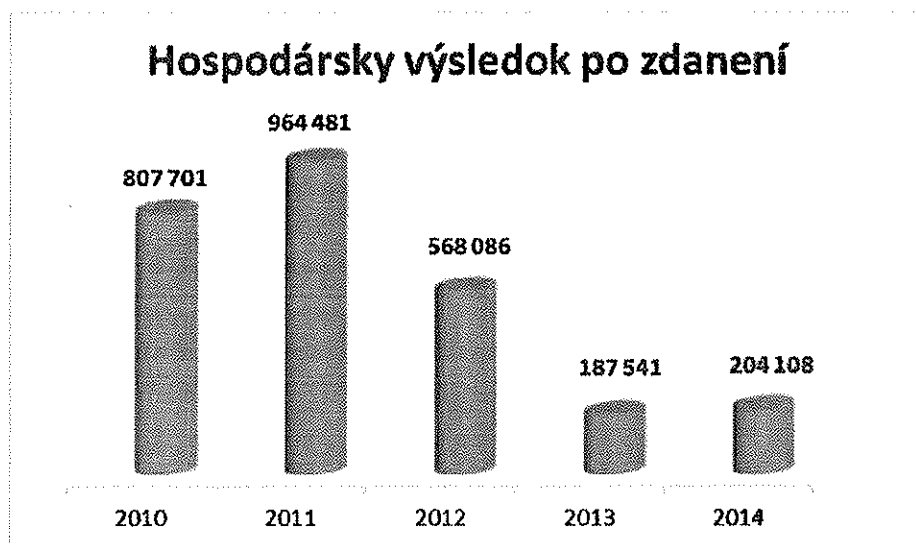
Cieľom plánovania likvidity v Spoločnosti je zabezpečiť dostatok likvidných prostriedkov. Je to pomerne zložitý proces ovplyvňovaný nielen výkyvmi v ekonomike Spoločnosti, ale aj náhle zmeny vonkajších podmienok, najmä vplyv kurzových zmien.

Štruktúra zdrojov krytia majetku Spoločnosti je zrejmá z tabuľky:

	2010	2011	2012	2013	2014
SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY	1 790 094	1 892 296	1 695 675	1 511 240	1 548 026
VLASTNÉ IMANIE	1 381 413	1 558 193	1 141 798	761 253	965 361
<i>ZÁKLADNÉ IMANIE</i>	<i>33 200</i>	<i>33 200</i>	<i>33 200</i>	<i>33 200</i>	<i>33 200</i>
<i>KAPITÁLOVÉ FONDY</i>	<i>6 639</i>	<i>6 639</i>	<i>6 639</i>	<i>6 639</i>	<i>6 639</i>
<i>FONDY ZO ZISKU</i>					<i>0</i>
<i>HV MINULÝCH ROKOV</i>	<i>533 873</i>	<i>533 873</i>	<i>533 873</i>	<i>533 873</i>	<i>721 414</i>
<i>HV ZA ÚČTOVNÉ OBDOBIE PO ZDANENÍ</i>	<i>807 701</i>	<i>984 481</i>	<i>568 086</i>	<i>187 541</i>	<i>204 108</i>
ZÁVÄZKY	408 681	334 103	553 877	749 987	582 665
<i>REZERVY</i>	<i>104 928</i>	<i>170 609</i>	<i>360 272</i>	<i>67 468</i>	<i>137 605</i>
<i>DLHODOBÉ ZÁVÄZKY</i>	<i>4 397</i>	<i>6 935</i>	<i>6 939</i>	<i>6 356</i>	<i>1 091</i>
<i>KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY</i>	<i>299 356</i>	<i>156 559</i>	<i>186 666</i>	<i>676 163</i>	<i>443 969</i>
<i>BANKOVÉ ÚVERY</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
ČASOVÉ ROZLIŠENIE	0	0	0	0	0

V oblasti zdrojov krytia majetku Spoločnosť zaznamenala zvýšenie vlastných zdrojov krytia oproti minulému účtovnému obdobiu o 27 % ako následok vyššieho hospodárskeho výsledku. Významným spôsobom sa na tvorbe a vývoji vlastného imania podieľa dosiahnutý hospodársky výsledok bežného roka.

Vývoj hospodárskeho výsledku je uvedený v nasledovnom grafe:

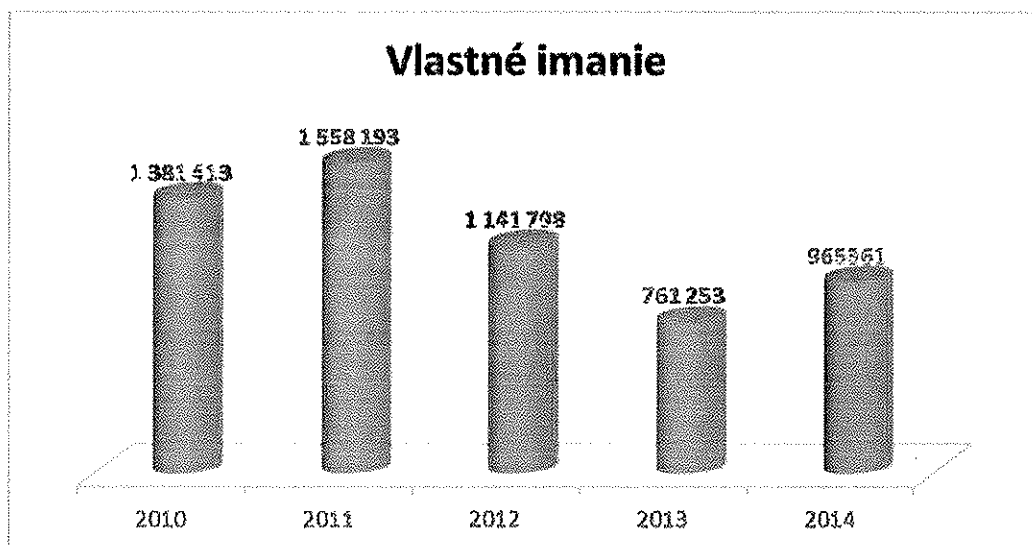


Závazky Spoločnosti klesli o 22 %. Pri zvýšenom objeme rezerv klesli dlhodobé záväzky v porovnaní s rokom 2013 o 83 % a krátkodobé záväzky o 34 %. Pri výpočte štruktúry finančných zdrojov boli vyčíslené nasledovné ukazovatele:

	2010	2011	2012	2013	2014
Ukazovateľ finančnej samostatnosti	0,77	0,82	0,67	0,50	0,62
Ukazovateľ finančnej stability	0,77	0,83	0,68	0,50	0,62
Podiel cudzieho a vlastného kapitálu	0,30	0,21	0,49	0,99	0,60
Podiel vlastného a cudzieho kapitálu	3,38	4,66	2,06	1,02	1,66
Celková zadlženosť	0,23	0,18	0,33	0,50	0,38

Z uvedených výsledkov je zrejmé, akým smerom sa vyvíja povinnosť Spoločnosti v oblasti požičaných finančných prostriedkov alebo ich ekvivalentov. Ukazovatele zadlženosti slúžia na monitorovanie štruktúry finančných zdrojov – vlastných a cudzích; merajú rozsah, v akom je Spoločnosť financovaná cudzími zdrojmi a ako je schopná pokryť dlžnicke záväzky. Je zrejmé, že hodnota uvedených ukazovateľov je primeraná.

Vývoj vlastného imania za roky 2010 až 2014 je uvedený v nasledovnom grafe:



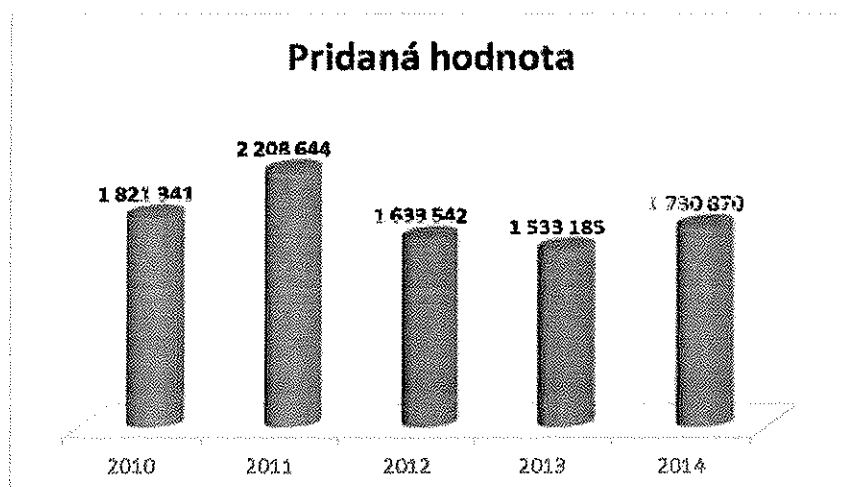
Na zvýšenie vlastného imania vplýva vykázaný hospodársky výsledok za rok 2014.

Dosiahnuté výnosy a náklady a ekonomické ukazovatele - obchodná marža a pridaná hodnota a priebežné hospodárske výsledky sú uvedené v nasledovnej tabuľke:

	2010	2011	2012	2013	2014
OBCHODNÁ MARŽA	11	490	190	127	6
VÝROBA	3 317 449	3 633 251	3 104 150	3 480 836	3 649 011
VÝROBNÁ SPOTREBA	1 496 119	1 425 097	1 470 798	1 947 778	1 918 147
PRIDANÁ HODNOTA	1 821 341	2 208 644	1 633 542	1 533 185	1 730 870
OSOBNÉ NÁKLADY	755 159	921 086	841 833	1 177 203	1 361 777
Dane a poplatky	3 104	4 170	4 211	2 447	4 254
Odpisy a opravné položky k DM	48 005	74 106	72 460	68 983	60 472
Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu		29 417	4 806	500	24 499
ZC predaného DM		10 952	13	0	14 592
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	6 377	17 379	3 106	2 113	1 289
Ostatné náklady na hospodársku činnosť	2 900	21 118	22 794	19 242	32 427
HV Z HOSPODÁRSKEJ ČINNOSTI	1 018 550	1 224 008	700 143	267 923	283 136
<i>Výnosové úroky</i>	<i>3 139</i>	<i>4 192</i>	<i>1 819</i>	<i>288</i>	<i>43</i>
<i>Kurzové zisky</i>	<i>1 938</i>	<i>1 295</i>	<i>922</i>	<i>1 626</i>	<i>45</i>
<i>Kurzové straty</i>	<i>10 306</i>	<i>8 439</i>	<i>10 819</i>	<i>11 111</i>	<i>15 318</i>
<i>Ostatné náklady na finančnú činnosť</i>	<i>15 710</i>	<i>4 083</i>	<i>5 127</i>	<i>6 113</i>	<i>5 924</i>
HV Z FINANČNEJ ČINNOSTI	-20 939	-7 035	-13 205	-15 310	-21 154
HV Z BEŽNEJ ČINNOSTI PRED ZDANENÍM	997 611	1 216 973	686 938	252 613	261 982
DAŇ Z PRÍJMOV Z BEŽNEJ ČINNOSTI	189 910	232 492	118 852	65 072	57 874
- splatná	208 285	238 967	166 251	48	71 383
- odložená	-18 375	-6 475	-47 399	65 024	-13 509
HV Z BEŽNEJ ČINNOSTI PO ZDANENÍ	807 701	984 481	568 086	187 541	204 108
HV ZA ÚČTOVNÉ OBDOBIE PRED ZDANENÍM	997 611	1 216 973	686 938	252 613	261 982
HV ZA ÚČTOVNÉ OBDOBIE PO ZDANENÍ	807 701	984 481	568 086	187 541	204 108

V roku 2014 oproti roku 2013 narástli tržby za predaj tovaru a poskytované služby o 5 %, pričom výrobná spotreba klesla o 2 %. Pridaná hodnota stúpila v porovnaní s rokom 2013 o 13 %. Mzdové náklady vzrástli o 16 % z titulu rozšírenia organizačnej štruktúry Spoločnosti a nárastu pracovných miest.

Vývoj pridanej hodnoty za roky 2010 až 2014 je uvedený v nasledovnom grafe:



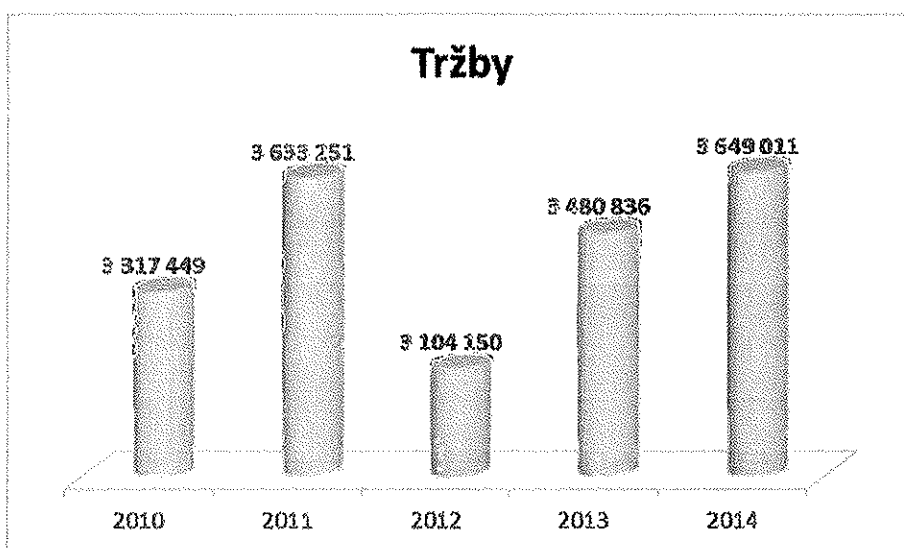
Prostredníctvom ukazovateľa rentability (profitability ratios) je demonštrovaný výsledok (výnosnosť) úsilia Spoločnosti. Boli vypočítané nasledovné ukazovatele:

	2010	2011	2012	2013	2014
Rentabilita celkového kapitálu	0,45	0,52	0,34	0,12	0,13
Rentabilita vlastného kapitálu	0,58	0,63	0,50	0,25	0,21
Rentabilita tržieb ROS	0,24	0,27	0,18	0,05	0,06
Rentabilita nákladov	0,32	0,36	0,22	0,06	0,06

Jednotlivé ukazovatele rentability

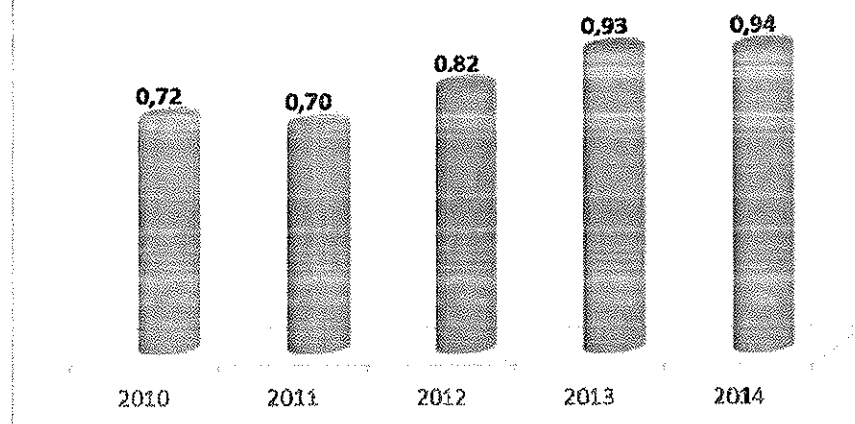
- ukazovateľ rentability celkových aktív (ROA – return on assets), vypočítaný ako podiel čistého zisku k aktívam celkom, ktorý vyjadruje zhodnotenie celkových aktív bez ohľadu na to, z akých zdrojov sú financované
- ukazovateľ rentability vlastného imania (ROE – return on equity), vypočítaný ako podiel čistého zisku a vlastného imania, ktorý vyjadruje mieru ziskovosti z vlastného kapitálu
- ukazovateľ rentability tržieb (profit margin on sales), vypočítaný ako podiel čistého zisku a tržieb

Vývoj tržieb za služby v absolútnej hodnote od roku 2010 až do roku 2014 zobrazuje nasledovný graf:



Vývoj nákladovej náročnosti tržieb, ktorý porovnáva koľko nákladov Spoločnosť vynakladá na dosahované tržby znázorňuje za obdobie 2010 až 2014 nasledujúci graf:

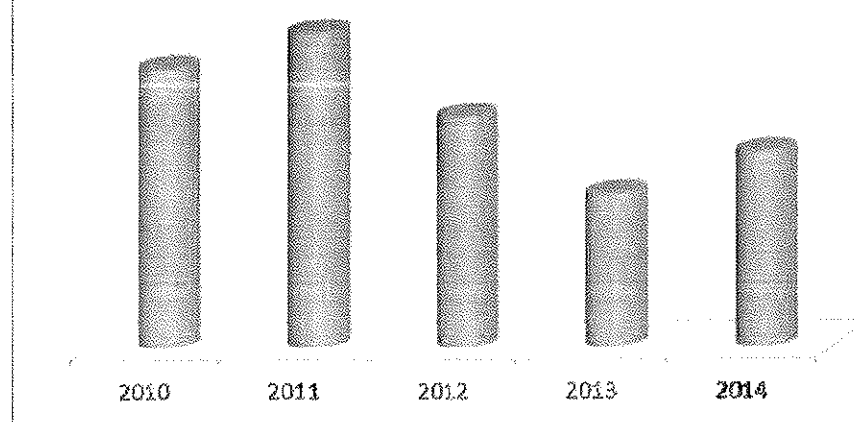
Nákladová náročnosť



Spoločnosť vykázala za účtovné obdobie roka 2014 hospodársky výsledok po zdanení - zisk vo výške 204 108 EUR.

Prostredníctvom dosiahnutých výnosov a majetkovej situácie Spoločnosti je možné stanoviť účtovné ocenenie majetku Spoločnosti ako celku. Na účely ocenenia sa reálnou hodnotou rozumie trhovú cenu. Trhová cena je cena, ktorá je vyhlásená na tuzemskej alebo zahraničnej burze alebo na inom verejnom trhu. I napriek skutočnosti, že Spoločnosť je akciovou spoločnosťou, jej akcie nie sú voľne obchodovateľné na trhu. Z daného dôvodu je vypočítaný len ukazovateľ účtovná hodnota jednej akcie (book value per share) ako podiel vlastného imania a počtu emitovaných akcií.

Účtovná hodnota akcie



RIZIKÁ A NEISTOTY, KTORÝM JE SPOLOČNOSŤ VYSTAVENÁ

Hlavnou činnosťou Spoločnosti je marketing a reklamná činnosť a služby s tým spojené v oblasti liečiv a lekárenskej kozmetiky. Politika štátu a jej vplyv na obyvateľstvo a podnikateľské subjekty, zmeny v zákonoch ovplyvňujúce činnosť Spoločnosti môžu do určitej miery vplývať na ďalší rozvoj Spoločnosti.

VPLYV ČINNOSTI SPOLOČNOSTI A JEJ DOPAD NA ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Činnosť spoločnosti neovplyvňuje stav životného prostredia.

VPLYV SPOLOČNOSTI NA ZAMESTNANOSŤ

Spoločnosť zamestnávala v roku 2014 31 zamestnancov, z toho 2 vedúcich zamestnancov. V porovnaní s rokom 2013 to bolo zvýšenie v celkovom počte 17 zamestnancov. Spoločnosť podobne ako v minulých obdobiach, investovala do rozvoja ľudských zdrojov, zamestnanci pravidelne absolvovali školenia predajných zručností, školenie zamerané na zvládnutie marketingových techník a školenia vedené v odboroch, v ktorých vykonáva svoju činnosť.

UDALOSTI OSOBITNÉHO VÝZNAMU, KTORÉ NASTALI PO SKONČENÍ ÚČTOVNÉHO OBDOBIA, ZA KTORÉ SA VYHOTOVUJE VÝROČNÁ SPRÁVA

Po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa, nenastali udalosti osobitného významu okrem informácií, nachádzajúcich sa v Poznámkach k účtovnej závierke. Od 1.1.2015 nastala zmena v predstavenstve Spoločnosti, MUDr. Peter Lipovský bol nahradený Ing. Marošom Prigancom.

PREDPOKLADANÝ BUDÚCI VÝVOJ ČINNOSTI SPOLOČNOSTI

Spoločnosť má zámer pokračovať nepretržite vo svojej činnosti aj v nasledujúcom období čo do rozsahu a možností ako doteraz.

NÁKLADY NA ČINNOSŤ V OBLASTI VÝSKUMU A VÝVOJA

Spoločnosť neuskutočňuje činnosti spojené s výskumom a vývojom, t.j. náklady daného druhu nemá.

NADOBÚDANIE VLASTNÝCH AKCIÍ, DOČASNÝCH LISTOV, OBCHODNÝCH PODIELOV A AKCIÍ

Spoločnosť v roku 2014 nenadobudla vlastné akcie, dočasné listy ani obchodné podiely a akcie v iných účtovných jednotkách.

NÁVRH NA ROZDELENIE ZISKU

Orgány Spoločnosti rozhodnú o schválení účtovnej závierky Spoločnosti zostavenej k 31.12.2014 a zúčtovaní hospodárskeho výsledku za rok 2014.

ÚDAJE POŽADOVANÉ NA ZÁKLADE OSOBITNÝCH PREDPISOV

Spoločnosť nevykonáva činnosti vyžadujúce si predkladanie údajov na základe osobitných predpisov.

ORGANIZAČNÁ ZLOŽKA V ZAHRANIČÍ

Spoločnosť má organizačnú zložku v Českej republike, Galderma-Spirig Česká a Slovenská republika a.s., organizační složka, so sídlom Mezi vodami 2035/31, Modřany, 143 00 Praha 4, zapísaná na Mestskom súde v Prahe, dňa 29.11.2013.

v Bratislave, 20.05.2015


Ing. Maroš Priganec
Generálny riaditeľ a člen predstavenstva
Galderma-Spirig Česká a Slovenská republika a. s.

Správa nezávislého audítora



KPMG Slovensko spol. s r. o.
Dvořákovo nábrežie 10
P. O. Box 7
820 04 Bratislava 24
Slovakia

Telephone +421 (0)2 59 98 41 11
Fax +421 (0)2 59 98 42 22
Internet www.kpmg.sk

Správa o overení súladu

výročnej správy s účtovnou závierkou podľa § 23 ods. 5 zákona č. 540/2007 Z.z. o auditoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu

Akcionárom, dozornej rade a predstavenstvu spoločnosti Galderma–Spirig Česká a Slovenská republika a. s.:

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti Galderma–Spirig Česká a Slovenská republika a. s. k 31. decembru 2014, ktorá je uvedená v prílohe výročnej správy. K účtovnej závierke sme 5. mája 2015 vydali správu nezávislého audítora v nasledovnom znení:

Správa nezávislého audítora

Akcionárom, dozornej rade a predstavenstvu spoločnosti Galderma–Spirig Česká a Slovenská republika a. s.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Galderma–Spirig Česká a Slovenská republika a. s. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2014, výkaz ziskov a strát za rok končiaci 31. decembrom 2014 a poznámky.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu Spoločnosti

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz podľa slovenského zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov



uskutočnených štatutárnym orgánom Spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci 31. decembrom 2014 podľa slovenského zákona o účtovníctve.

Iné skutočnosti

Účtovná závierka Spoločnosti za rok končiaci 31. decembra 2013 bola overená iným audítorom, ktorý dňa 30. januára 2014 na túto účtovnú závierku vyjadril nepodmienený názor.

5. mája 2015

Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96

Zodpovedný audítor:
Ing. Peter Žoldák
Licencia UDVA č. 1061

**Správa o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
(dodatok k správe audítora)**

V zmysle zákona o účtovníctve sme overili súlad výročnej správy s účtovnou závierkou.

Za správnosť vyhotovenia výročnej správy je zodpovedné vedenie spoločnosti. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

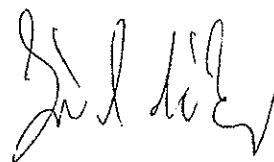
Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme naplánovať a vykonať overenie tak, aby sme získali primerané uistenie, že informácie uvedené v výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 1 – 13 sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2014. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overenie je dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s účtovnou závierkou zostavenou k 31. decembru 2014, ktorá je uvedená v prílohe výročnej správy.

11. decembra 2015
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96



Zodpovedný audítor:
Ing. Peter Žoldák
Licencia UDVA č. 1061

Účtovná závierka za rok 2014

**Galderma-Spirig Česká a Slovenská
republika a.s.**

Správa nezávislého audítora
o overení účtovnej závierky
k 31. decembru 2014

Obsah

Správa nezávislého audítora

Účtovná závierka zostavená k 31. decembru 2014



KPMG Slovensko spol. s r. o.
Dvořákovo nábrežie 10
P.O. Box 7
820 04 Bratislava 24
Slovakia

Telephone +421 (0)2 59 98 41 11
Fax +421 (0)2 59 98 42 22
Internet www.kpmg.sk

Správa nezávislého audítora

Akcionárom, dozornej rade a predstavenstvu spoločnosti Galderma-Spirig Česká a Slovenská republika a. s.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Galderma-Spirig Česká a Slovenská republika a. s. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2014, výkaz ziskov a strát za rok končiaci 31. decembrom 2014 a poznámky.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu Spoločnosti

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz podľa slovenského zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom Spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.



Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci 31. decembrom 2014 podľa slovenského zákona o účtovníctve.

Iné skutočnosti

Účtovná závierka Spoločnosti za rok končiaci 31. decembra 2013 bola overená iným audítorm, ktorý dňa 30. januára 2014 na túto účtovnú závierku vyjadril nepodmienený názor.

5. mája 2015

Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96



Zodpovedný audítor:
Ing. Peter Žoldák
Licencia UDVA č. 1061

Účtovná závierka

zostavená k 31. decembru 2014

Úč POD

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

podnikateľov v podvojnom účtovníctve



zostavená k 31.12.2014

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne. Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ů V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Účtovná jednotka	Mesiac Rok
2020295585	☒ riadna	malá	Za obdobie od 01 2014
IČO	☐ mimoriadna	veľká	do 12 2014
30841178	☐ priebežná	(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 01 2013
SK NACE			do 12 2013
74.90.0			

Priložené súčasti účtovnej závierky

☒ Súvaha (Úč POD 1-01)
(v celých eurách)

☒ Výkaz ziskov a strát (Úč POD 2-01)
(v celých eurách)

☒ Poznámky (Úč POD 3-01)
(v celých eurách alebo eurocentoch)

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

Galderma-Spirig Česká a Slovenská
republika a. s.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

NOBELOVA

Číslo

28

PSČ

Obec

83102 BRATISLAVA

Označenie obchodného registra a číslo zápisu obchodnej spoločnosti

OR OS Bratislava, odd. SA., v. l. č.

1884/B

Telefónne číslo

Faxové číslo

E-mailová adresa

Zostavená dňa:	Schválená dňa:	Podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo podpisový záznam fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
31.03.2015	20	

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	2	3	3
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto	Netto
	SPOLU MAJETOK r. 02 + r. 33 + r. 74	01	1 8 2 9 8 4 1	1 5 4 8 0 2 6		
			2 8 1 8 1 5		1 5 1 1 2 4 0	
A.	Neobčasný majetok r. 03 + r. 11 + r. 21	02	3 4 3 8 0 6	6 1 9 9 1		
			2 8 1 8 1 5		9 3 8 7 5	
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 04 až r. 10)	03	1 3 0 0 0	1 9 2 5		
			1 1 0 7 5		5 0 2 5	
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	04				
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	05	1 0 0 0 0	1 3 7 5		
			8 6 2 5		3 8 7 5	
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	06	3 0 0 0	5 5 0		
			2 4 5 0		1 1 5 0	
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	07				
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	08				
6.	Opisovaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - /093/	09				
7.	Poskytnuté predčasy na dlhodobý nehmotný majetok (051) - /095A/	10				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 12 až r. 20)	11	3 3 0 8 0 6	6 0 0 6 6		
			2 7 0 7 4 0		8 8 8 5 0	
A.II.1.	Pozemky (031) - /092A/	12				
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	13				
3.	Samostatné hutebné veci a súbory hutebných vecí (022) - /082, 092A/	14	3 3 0 8 0 6	6 0 0 6 6		
			2 7 0 7 4 0		8 8 8 5 0	



Označenie a	STRANA AKTÍV b	číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Brutto - časť 1	
				Korekcia - časť 2	Netto 2
					Netto 3
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	15			
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	16			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	17			
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - /094/	18			
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - /095A/	19			
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	20			
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 22 až r. 32)	21			
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v prepojených účtovných jednotkách (061A, 062A, 063A) - /096A/	22			
2.	Podielové cenné papiere a podiely s podielovou účasťou okrem v prepojených účtovných jednotkách (062A) - /096A/	23			
3.	Ostatné realizovateľné cenné papiere a podiely (063A) - /096A/	24			
4.	Pôžičky prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	25			
5.	Pôžičky v rámci podielovej účasti okrem prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	26			
6.	Ostatné pôžičky (067A) - /096A/	27			
7.	Dlhové cenné papiere a ostatný dlhodobý finančný majetok (065A, 069A, 06XA) - /096A/	28			



Označenie	STRANA AKTIV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie		Nerprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3	
			Korekcia - časť 2			
8.	Požičky a ostatný dlhodobý finančný majetok so zmluvnou dobou splatnosti najviac jeden rok (086A, 087A, 089A, 090A) - /095A/	29				
9.	Účty v bankách s dobou vizancie dlhšou ako jeden rok (22XA)	30				
10.	Obstarávané dlhodobý finančný majetok (043) - /098A/	31				
11.	Poskytnuté preddávky na dlhodobý finančný majetok (053) - /095A/	32				
B.	Obežný majetok r. 34 + r. 41 + r. 53 + r. 66 + r. 71	33	1 4 2 4 4 0 5	1 4 2 4 4 0 5		1 3 5 5 9 0 6
B.I.	Zásoby súčet (r. 36 až r. 40)	34				
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	35				
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /182, 193, 19X/	36				
3.	Výrobky (123) - /194/	37				
4.	Zvieratá (124) - /195/	38				
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	39				
6.	Poskytnuté preddávky na zásoby (314A) - /331A/	40				
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 42 + r. 46 až r. 52)	41	1 8 0 4 9	1 8 0 4 9		9 7 1 8
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 43 až r. 45)	42				



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	43			
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	44			
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	45			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	46			
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	47			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	48			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - /391A/	49			
6.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	50			
7.	Iné pohľadávky (335A, 336A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	51			
8.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	52	1 8 0 4 9	1 8 0 4 9	9 7 1 8
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 54 + r. 58 až r. 65)	53	3 0 4 7 6 7	3 0 4 7 6 7	5 6 6 0 9 6
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 55 až r. 57)	54	1 9 0 6 6 9	1 9 0 6 6 9	3 0 9 0 3 0
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	55			
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	56			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1		2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2		Netto 3	
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	57	1 9 0 6 6 9		1 9 0 6 6 9	
					3 0 9 0 3 0	
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	58				
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	59				
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľa- dávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	60				
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 356A, 35XA, 390A) - /391A/	61				
6.	Sociálne poistenie (336A) - /391A/	62				
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - /391A/	63	9 8 8 8 1		9 8 8 8 1	
					2 5 5 2 5 3	
8.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	64				
9.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	65	1 5 2 1 7		1 5 2 1 7	
					1 8 1 3	
B.IV.	Krátkodobý finančný majetok súčet (r. 67 až r. 70)	66				
B.IV.1.	Krátkodobý finančný majetok v prepoje- ných účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	67				
2.	Krátkodobý finančný majetok bez krátkodobé- ho finančného majetku v prepojených účtov- ných jednotkách (261A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	68				
3.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podielu (252)	69				
4.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - /291A/	70				



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	2	3	3
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto	Netto
B.V.	Finančné účty r. 72 + r. 73	71	1 1 0 1 5 8 9	1 1 0 1 5 8 9		7 8 0 0 9 2
B.V.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	72	1 1 5 2	1 1 5 2		6 1 5 0
2.	Účty v bankách (221A, 22X, +/- 281)	73	1 1 0 0 4 3 7	1 1 0 0 4 3 7		7 7 3 9 4 2
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 75 až r. 78)	74	6 1 6 3 0	6 1 6 3 0		6 1 4 5 9
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	75	4 5 8 9 9	4 5 8 9 9		4 5 1 7 7
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	76	1 5 7 3 1	1 5 7 3 1		1 6 2 8 2
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	77				
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	78				

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 80 + r. 101 + r. 141	79	1 5 4 8 0 2 6	1 5 1 1 2 4 0
A.	Vlastné imanie r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 100	80	9 6 5 3 6 1	7 6 1 2 5 3
A.I.	Základné imanie súčet (r. 82 až r. 84)	81	3 3 2 0 0	3 3 2 0 0
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	82	3 3 2 0 0	3 3 2 0 0
2.	Zmena základného imania +/- 419	83		
3.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-353)	84		
A.II.	Emisné žižo (412)	85		
A.III.	Ostatné kapitálové fondy (413)	86		
A.IV.	Zákonné rezervné fondy r. 88 + r. 89	87	6 6 3 9	6 6 3 9
A.IV.1.	Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond (417A, 418, 421A, 422)	88	6 6 3 9	6 6 3 9
2.	Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podieľy (417A, 421A)	89		



Označenie 8	STRANA PASÍV h	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
A.V.	Ostatné fondy zo zisku r. 91 + r. 92	90		
A.V.1.	Štatutárne fondy (423, 42X)	91		
2.	Ostatné fondy (427, 42X)	92		
A.VI.	Oceňovacie rozdiely z precenenia súčet (r. 94 až r. 96)	93		
A.VI.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	94		
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účasí (+/- 415)	95		
3.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	96		
A.VII.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 98 + r. 99	97	7 2 1 4 1 4	5 3 3 8 7 3
A.VII.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	98	7 2 1 4 1 4	5 3 3 8 7 3
2.	Neuhrazená strata minulých rokov (I-1429)	99		
A.VIII.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdo- bie po zdanení +/- r. 01 - (r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 101 + r. 141)	100	2 0 4 1 0 8	1 8 7 5 4 1
B.	Záväzky r. 102 + r. 118 + r. 121 + r. 122 + r. 136 + r. 139 + r. 140	101	5 8 2 6 6 5	7 4 9 9 8 7
B.I.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 103 + r. 107 až r. 117)	102	1 0 9 1	6 3 5 6
B.I.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku súčet (r. 104 až r. 106)	103		
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	104		
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podie- lovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	105		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 475A, 476A)	106		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	107		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	108		
4.	Ostatné záväzky v rámci podieľovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	109		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky (479A, 47XA)	110		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	111		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (476A)	112		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-255A)	113		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	114	1 0 9 1	1 1 7 7
10.	Iné dlhodobé záväzky (336A, 372A, 474A, 47XA)	115		
11.	Dlhodobé záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	116		
12.	Odložený daňový záväzok (481A)	117		5 1 7 9



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežná účtovná obdobie d	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie e
B.II.	Dlhodobé rezervy r. 119 + r. 120	118	2 7 9 3	3 5 1 6
B.II.1.	Zákonné rezervy (451A)	119		
2.	Ostatné rezervy (459A, 45XA)	120	2 7 9 3	3 5 1 6
B.III.	Dlhodobé bankové úvery (461A, 46XA)	121		
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 123 + r. 127 až r. 135)	122	4 4 3 9 6 9	6 7 6 1 6 3
B.IV.1.	Záväzky z obchodného styku súčet (r. 124 až r. 126)	123	1 2 8 3 3 6	5 2 0 0 3 9
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	124		
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	125		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	126	1 2 8 3 3 6	5 2 0 0 3 9
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	127		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	128		
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	129		
5.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 396A, 478A, 479A)	130		
6.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	131	1 5 5 2 7 5	
7.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336A)	132	3 8 8 7 1	2 5 7 7 8
8.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	133	1 2 0 3 6 7	3 0 5 2 5
9.	Záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	134		
10.	Iné záväzky (372A, 379A, 474A, 475A, 479A, 47XA)	135	1 1 2 0	9 9 8 2 1
B.V.	Krátkodobé rezervy r. 137 + r. 138	136	1 3 4 8 1 2	6 3 9 5 2
B.V.1.	Zákonné rezervy (323A, 451A)	137	4 1 7 8 6	2 3 2 9 4
2.	Ostatné rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	138	9 3 0 2 6	4 0 6 5 8
B.VI.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	139		
B.VII.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, 4755A)	140		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 142 až r. 145)	141		
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	142		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	143		
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	144		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	145		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	Čistý obrát (časť účt. tr. 6 podľa zákona)	01	3 6 4 9 2 9 7	
**	Výnosy z hospodárskej činnosti spolu súčet (r. 03 až r. 09)	02	3 6 7 5 0 8 5	3 4 8 8 0 4 6
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	03	2 8 6	4 5 9 7
II.	Tržby z predaja vlastných výrobkov (601)	04		
III.	Tržby z predaja služieb (602, 606)	05	3 6 4 9 0 1 1	3 4 8 0 8 3 6
IV.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/-) (účtová skupina 61)	06		
V.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07		
VI.	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku, dlhodobého hmotného majetku a materiálu (641, 642)	08	2 4 4 9 9	5 0 0 0
VII.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	09	1 2 8 9	2 1 1 3
**	Náklady na hospodársku činnosť spolu r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14 + r. 15 + r. 20 + r. 21 + r. 24 + r. 25 + r. 26	10	3 3 9 1 9 4 9	3 2 2 0 1 2 3
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 507)	11	2 8 0	4 4 7 0
B.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503)	12	2 2 5 9 7 8	1 9 6 6 6 7
C.	Opravné položky k zásobám (+/-) (505)	13		
D.	Služby (účtová skupina 51)	14	1 6 9 2 1 6 9	1 7 5 1 1 1 1
E.	Osobné náklady (r. 16 až r. 19)	15	1 3 6 1 7 7 7	1 1 7 7 2 0 3
E.1.	Mzdové náklady (521, 522)	16	1 0 6 2 2 4 4	9 2 3 1 1 1
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	17	1 2 0 0	4 4 4 6 0
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	18	2 8 8 5 7 2	1 6 5 9 2 1
4.	Sociálne náklady (527, 528)	19	9 7 6 1	4 3 7 1 1
F.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	20	4 2 5 4	2 4 4 7
G.	Odpis a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (r. 22 + r. 23)	21	6 0 4 7 2	6 8 9 8 3
G.1.	Odpis dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (551)	22	6 0 4 7 2	6 8 9 8 3
2.	Opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (+/-) (553)	23		
H.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	24	1 4 5 9 2	
I.	Opravné položky k pohládkám (+/-) (547)	25		
J.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	26	3 2 4 2 7	1 9 2 4 2
***	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (+/-) (r. 02 + r. 10)	27	2 8 3 1 3 6	2 6 7 9 2 3



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	Pridaná hodnota (r. 03 + r. 04 + r. 05 + r. 06 + r. 07) - (r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14)	28	1 7 3 0 8 7 0	1 5 3 3 1 8 5
**	Výnosy z finančnej činnosti spolu r. 30 + r. 31 + r. 35 + r. 39 + r. 42 + r. 43 + r. 44	29	8 8	1 9 1 4
VIII.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	30		
IX.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku súčet (r. 32 až r. 34)	31		
IX.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov od prepojených účtovných jednotiek (665A)	32		
2.	Výnosy z cenných papierov a podielov v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (665A)	33		
3.	Ostatné výnosy z cenných papierov a podielov (665A)	34		
X.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku súčet (r. 36 až r. 38)	35		
X.1.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku od prepojených účtovných jednotiek (666A)	36		
2.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (666A)	37		
3.	Ostatné výnosy z krátkodobého finančného majetku (666A)	38		
XI.	Výnosové úroky (r. 40 + r. 41)	39	4 3	2 8 8
XI.1.	Výnosové úroky od prepojených účtovných jednotiek (662A)	40		
2.	Ostatné výnosové úroky (662A)	41	4 3	2 8 8
XII.	Kurzové zisky (663)	42	4 5	1 6 2 6
XIII.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	43		
XIV.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	44		
**	Náklady na finančnú činnosť spolu r. 46 + r. 47 + r. 48 + r. 49 + r. 52 + r. 53 + r. 54	45	2 1 2 4 2	1 7 2 2 4
K.	Predané cenné papiere a podiely (581)	46		
L.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	47		
M.	Opravné položky k finančnému majetku (+/-) (565)	48		
N.	Nákladové úroky (r. 50 + r. 51)	49		
N.1.	Nákladové úroky pre prepojené účtovné jednotky (562A)	50		
2.	Ostatné nákladové úroky (562A)	51		
O.	Kurzové straty (563)	52	1 5 3 1 8	1 1 1 1 1
P.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	53		
Q.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	54	5 9 2 4	6 1 1 3



Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
zisk	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti (+/-) (r. 29 - r. 45)	55	- 2 1 1 5 4	- 1 5 3 1 0
zisk	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 27 + r. 35)	56	2 6 1 9 8 2	2 5 2 6 1 3
R.	Daň z príjmov (r. 58 + r. 59)	57	5 7 8 7 4	6 5 0 7 2
R.1.	Daň z príjmov splatná (591, 595)	58	7 1 3 8 3	4 8
2.	Daň z príjmov odložená (+/-) (592)	59	- 1 3 5 0 9	6 5 0 2 4
S.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
zisk	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 56 - r. 57 - r. 60)	61	2 0 4 1 0 8	1 8 7 5 4 1

Galderma-Spirig Česká a Slovenská republika a.s.

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 0 8 4 1 1 7 8

DIČ 2 0 2 0 2 9 5 5 8 5

A. INFORMÁCIE O ÚČTOVNEJ JEDNOTKE

1. Založenie spoločnosti

Spoločnosť Galderma-Spirig Česká a Slovenská republika a.s. (ďalej len Spoločnosť), bola založená 19. decembra 1991 a do obchodného registra bola zapísaná 31. decembra 1991 (Obchodný register Okresného súdu Bratislava I v Bratislave, oddiel Sa, vložka 1884/B).

2. Hlavnými činnosťami Spoločnosti sú:

- marketing a manažment v rozsahu podnikania,
- obchodná a sprostredkovateľská činnosť s tovarmi v rozsahu voľnej živnosti,
- veľkoobchod s farmaceutickými výrobkami.

3. Počet zamestnancov

Údaje o počte zamestnancov za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	2014	2013
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	30	13
Počet zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	31	14
počet vedúcich zamestnancov	2	3

V spoločnosti sa zvýšil počet zamestnancov, keďže externí agenti sú nahrádzaní internými zamestnancami.

4. Údaje o neobmedzenom ručení

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach podľa § 56 ods. 5 Obchodného zákonníka.

5. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2014 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve za účtovné obdobie od 1. januára 2014 do 31. decembra 2014.

6. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2013, za predchádzajúce účtovné obdobie, bola schválená valným zhromaždením Spoločnosti 28. mája 2014.

7. Zverejnenie účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2013 spolu so správou audítora o overení účtovnej závierky k 31. decembru 2013 a výročnou správou a dodatkom správy audítora o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou bola uložená do registra účtovných závierok 22. februára 2014 a 1. júla 2014.

8. Schválenie audítora

Valné zhromaždenie 31. októbra 2013 schválilo spoločnosť KPMG Slovensko spol. s r.o., Dvořákovo nábrežie 10, 811 02 Bratislava ako audítora na overenie účtovnej závierky za účtovné obdobie od 1. januára 2014 do 31. decembra 2014.

B. INFORMÁCIE O KONSOLIDOVANOM CELKU

Spoločnosť sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti Spirig Pharma AG, Proschackerstrasse 6, 4622 Egerkingen a táto sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej závierky koncernu Galderma SA, Av. Gratta-Paille 2, 1018 Lausanne. Tieto konsolidované účtovné závierky je možné dostať priamo v sídle uvedených spoločností.

C. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH

(a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu, že Spoločnosť bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti (going concern).

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 0 8 4 1 1 7 8

DIČ 2 0 2 0 2 9 5 5 8 5

K 31.12.2014 sa zmenila štruktúra súvahy a výkazu ziskov a strát. Zmena si vyžiadala aj preradenie položiek v súvahe a výkaze ziskov a strát za predchádzajúce účtovné obdobie podľa novej štruktúry výkazov. Zmena nemala žiadny vplyv na výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia, ani na výsledok hospodárenia minulých rokov.

V účtovnom období 2014 Spoločnosť nevykonala žiadne opravy významných chýb minulých účtovných období.

(b) Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.).

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého hmotného majetku nie sú úroky z cudzích zdrojov ani realizované kurzové rozdiely, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do používania.

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého nehmotného majetku nie sú úroky z cudzích zdrojov, ktoré vznikli do momentu zaradenia dlhodobého nehmotného majetku do používania.

Spoločnosť v účtovnom období nevytvorila dlhodobý majetok vlastnou činnosťou.

Spoločnosť v účtovnom období neúčtovala o nákladoch na výskum a vývoj.

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávacia cena je 2 400 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Softvér	4	lineárna	25
Ocenené práva (licencie)	4	lineárna	25
Drobný dlhodobý nehmotný majetok	rôzna	jednorazový odpis	100

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávacia cena je 1 700 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania. Pozemky sa neodpisujú. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Stroje, prístroje a zariadenia	4 až 12	lineárna	8,3 až 25
Dopravné prostriedky	4	lineárna	25
Drobný dlhodobý hmotný majetok	rôzna	jednorazový odpis	100

(c) Zásoby

Pri účtovaní zásob bol použitý spôsob A účtovania zásob. Zásoby sa oceňujú obstarávacou cenou (nakupované zásoby). Obstarávacia cena zahŕňa cenu zásob a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie, skonto a pod.). Úroky z cudzích zdrojov nie sú súčasťou obstarávacej ceny. Spoločnosť v účtovnom období neobstarala zásoby vlastnou činnosťou, alebo iným spôsobom. Zníženie hodnoty zásob sa upravuje vytvorením opravnej položky.

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO

3 0 8 4 1 1 7 8

DIČ

2 0 2 0 2 9 5 5 8 5

V účtovnom období spoločnosť netvorila opravné položky k zásobám. Zásoby, o ktorých Spoločnosť účtovala priamo do spotreby inventarizovala k 31. decembru 2014 a prípadný zostatok účtovala na sklad zásob materiálu.

- (d) **Pohľadávky**
Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky. Takéto pohľadávky spoločnosť nevlastní. Spoločnosť netvorila opravné položky k pohľadávkam.
- (e) **Peňažné prostriedky a ceniny**
Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.
- (f) **Náklady budúcich období a príjmy budúcich období**
Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
- (g) **Rezervy**
Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.
- (h) **Záväzky**
Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.
- (i) **Odložené dane**
Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:
a) dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
b) možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti, ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
c) možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.
- (j) **Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období**
Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím. Spoločnosť neúčtovala o výdavkoch budúcich období.
- (k) **Cudzia mena**
Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za euro sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená.

Na úbytok rovnakej cudzej meny v hotovosti alebo z devízového účtu sa na prepočet cudzej meny na eurá použije referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

Galderna-Spirig Česká a Slovenská republika a.s.

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO

3	0	8	4	1	1	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

DIČ

2	0	2	0	2	9	5	5	8	5
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

(I) Výnosy

Tržby za vlastní výkony a tovar neobsahují daň z přidané hodnoty. Sů tiež snížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.), bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

Tržby z predaného tovaru sa zúčtujú dňom odovzdania zákazníkovi. Tento deň predstavuje deň prechodu práv a povinností týkajúcich sa tovaru z predávajúceho na kupujúceho.

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO

3	0	8	4	1	1	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

DIČ

2	0	2	0	2	9	5	5	8	5
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

D. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2014 do 31. decembra 2014 a za porovnateľné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 je uvedený v tabuľkách na stranách 18. až 21.

Hnuteľný majetok v sídle spoločností a finančná hotovosť sú poistené od 22. decembra 2006 s automatickou obnovou poistenia po roku na sumu 132 776 EUR.

Spoločnosť má poistené aj motorové vozidlá, prostredníctvom KASKO havarijného poistenia nasledovne:

Motorové vozidlo BL.SBT01 – 18. júla 2011 – neurčito, na poistnú sumu 65 994 EUR.

Motorové vozidlo BL.693BT – 1. júla 2011 – 8.1.2014, na poistnú sumu 52 890 EUR.

Motorové vozidlo BL.983AX – 28. januára 2011 – neurčito, na poistnú sumu 45 500 EUR.

Motorové vozidlo BL.568AU – 1. januára 2011 – neurčito, na poistnú sumu 41 080 EUR.

Motorové vozidlo BL.451AR – 7. decembra 2011 – neurčito, na poistnú sumu 39 180 EUR.

Motorové vozidlo BL.476DN – 1. júna 2012 – neurčito, na poistnú sumu 31 610 EUR.

Motorové vozidlo BA813VU – 24. novembra 2009 – neurčito, na poistnú sumu 14 417 EUR.

Motorové vozidlo BA456UL – 24. novembra 2009 – 15. mája 2014, na poistnú sumu 28 045 EUR.

Spoločnosť nemá dlhodobý nehmotný majetok ani dlhodobý hmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo.

Spoločnosť nemá dlhodobý nehmotný majetok ani dlhodobý hmotný majetok s omedzeným právom nakladania.

Spoločnosť v účtovnom období neúčtovala o nákladoch na výskum a vývoj.

2. Dlhodobý finančný majetok

Prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku od 1. januára 2014 do 31. decembra 2014 a za porovnateľné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 je uvedený v tabuľke na stranách 22. a 23.

Spoločnosť nevlastní cenné papiere a podiely v iných účtovných jednotkách.

Spoločnosť nevlastní ostatné realizovateľné cenné papiere a podiely držané do splatnosti.

Spoločnosť nevlastní dlhodobý finančný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo.

Galdemia-Spirig Česká a Slovenská republika a.s.
Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku
31.12.2014

Dlhodobý nehmotný majetok	Bežné účtovné obdobie							
	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceňovacie práva	Goodwill	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Poskytnuté preddávky na dlhodobý nehmotný majetok	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	10 000	3 000	0	0	0	0	13 000
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	10 000	3 000	0	0	0	0	13 000
Opravy								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	6 125	1 850	0	0	0	0	7 975
Prírastky	0	2 500	600	0	0	0	0	3 100
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	8 625	2 450	0	0	0	0	11 075
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	3 875	1 150	0	0	0	0	5 025
Stav na konci účtovného obdobia	0	1 375	550	0	0	0	0	1 925

Galderma-Spring Česká a Slovenská republika a.s.

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku

31.12.2013

Dlhodobý nehmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie									
	Aktívované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	Spolu		
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
Prvotné ocenenie										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	10 000	3 000	0	0	0	0	0	0	13 000
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	10 000	3 000	0	0	0	0	0	0	13 000
Opravy										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	3 625	1 250	0	0	0	0	0	0	4 875
Prírastky	0	2 500	600	0	0	0	0	0	0	3 100
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	6 125	1 850	0	0	0	0	0	0	7 975
Opravné položky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	6 375	1 750	0	0	0	0	0	0	8 125
Stav na konci účtovného obdobia	0	3 875	1 150	0	0	0	0	0	0	5 025

Galathea-Spirig Česká a Slovenská republika a.s.
Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku
31.12.2014

Dlhodobý hmotný majetok	Bežné účtovné obdobie									
	Pozemky	Stavby	Samostatné hmotné veci a súbory hmotných vecí		Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ľahné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddávky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
	a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	348 872	0	0	0	0	0	348 872
Prírastky	0	0	0	43 181	0	0	0	0	0	43 181
Úbytky	0	0	0	61 247	0	0	0	0	0	61 247
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	330 806	0	0	0	0	0	330 806
Oprávky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	260 022	0	0	0	0	0	260 022
Prírastky	0	0	0	71 965	0	0	0	0	0	71 965
Úbytky	0	0	0	61 247	0	0	0	0	0	61 247
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	270 740	0	0	0	0	0	270 740
Opravné položky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	88 850	0	0	0	0	0	88 850
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	60 066	0	0	0	0	0	60 066

Galderma-Spínig Ceska a Slovenska republika a.s

Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku

31.12.2013

Dlhodobý hmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie									
	Prozenky	Stavky	Samostatné hmotné veci a súbory hmotných vecí		Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	j
Prvotné ocenenie										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	358 990	0	0	0	0	0	0	358 990
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	10 118	0	0	0	0	0	0	10 118
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	348 872	0	0	0	0	0	0	348 872
Opravy										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	204 258	0	0	0	0	0	0	204 258
Prírastky	0	0	65 882	0	0	0	0	0	0	65 882
Úbytky	0	0	10 118	0	0	0	0	0	0	10 118
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	260 022	0	0	0	0	0	0	260 022
Opravné položky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	154 732	0	0	0	0	0	0	154 732
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	88 850	0	0	0	0	0	0	88 850

Galderma-Sprig Česká a Slovenská republika a.s.
Prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku
31.12.2014

Dlhodobý finančný majetok	Bežné účtovné obdobie									
	Podielové cenné papiere a podiel v dcérskej účtovnej jednotke	Podielové cenné papiere a podiel v spoločnosti s podstatným vplyvom	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiel v	Požičky účtovnej jednotky v konsolidovanom celku	Ostatný dlhodobý finančný majetok	Požičky s dobou splatnosti najviac jeden rok	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok	Poskytnuté predávky na dlhodobý finančný majetok	Spolu	
	a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Opravné položky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Účtovná hodnota										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Gallieria-Spirig Česká a Slovenská republika a.s.
Prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku

31.12.2013

Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie										
Dlhodobý finančný majetok	Podielové		Pôžičky účtovnej jednotky v konsolidovanom celku		Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely		Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok		Ostatný dlhodobý finančný majetok	
a	h	c	d	e	f	g	h	i	j	k
Prvotné ocenenie										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	4 738	0	0	0	4 738
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	4 738	0	0	0	4 738
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Opravné položky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Účtovná hodnota										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	4 738	0	0	0	4 738
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 0 8 4 1 1 7 8

DIČ 2 0 2 0 2 9 5 5 8 5

3. Pohľadávky

Spoločnosť v účtovnom období neúčtovala o opravnej položke k pohľadávkam.

Veková štruktúra pohľadávok za bežné účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 31.12.2014	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	0	0	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke			
a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	190 669	0	190 669
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke			
a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	98 881	0	98 881
Iné pohľadávky	15 217	0	15 217
Krátkodobé pohľadávky spolu	<u>304 767</u>	<u>0</u>	<u>304 767</u>

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 0 8 4 1 1 7 8

DIČ 2 0 2 0 2 9 5 5 8 5

Veková štruktúra pohľadávok za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 31.12.2013	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	0	0	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	309 030	0	309 030
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	255 253	0	255 253
Iné pohľadávky	1 813	0	1 813
Krátkodobé pohľadávky spolu	566 096	0	566 096

Súčasťou tabuliek o vekovej štruktúre pohľadávok za bežné a predchádzajúce účtovné obdobie nie je odložená daňová pohľadávka (účet 481). Informácie o odloženej dani sú uvedené v časti D.4.

Spoločnosť nemá pohľadávky kryté záložným právom alebo inou formou zabezpečenia.

Spoločnosť nemá pohľadávky s obmedzeným právom nakladania.

Spoločnosť nemá pohľadávky z finančného prenájmu.

Spoločnosť nemá pohľadávky z finančného prenájmu kryté záložným právom k predmetu prenájmu.

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 0 8 4 1 1 7 8

DIČ 2 0 2 0 2 9 5 5 8 5

4. Odložená daňová pohľadávka

Výpočet odloženej daňovej pohľadávky je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	31. 12. 2014	31. 12. 2013
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:		
– odpočítateľné	13 780	23 540
– zdaniteľné	0	0
	13 780	23 540
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:		
– odpočítateľné	95 819	44 173
– zdaniteľné	0	0
	95 819	44 173
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	0	0
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty	0	0
Sadzba dane z príjmov (v %)	22	22
Odložená daňová pohľadávka	18 049	9 718
Uplatnená daňová pohľadávka	18 049	9 718
Zaúčtovaná ako náklad	-13 509	65 024
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0
Odložený daňový záväzok	0	5 179
Zmena odloženého daňového záväzku	0	0
Zaúčtovaná ako náklad	0	0
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0
Iné	0	0

Odložený daňový záväzok bol účtovaný z dočasných rozdielov medzi daňovou a účtovnou zostatkovou cenou odpisovaného majetku a k dočasným rozdielom pri tvorbe rezervy. Odložený daňový záväzok je v účtovnej závierke uvedený ako poníženie odloženej daňovej pohľadávky.

Poznámky Uč POD 3 - 01

IČO 3 0 8 4 1 1 7 8

DIČ 2 0 2 0 2 9 5 5 8 5

5. Finančné účty

Ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladnici a účty v bankách. Spoločnosť vedie pokladňu v mene EUR, CHF a CZK. Ku koncu účtovného obdobia mala Spoločnosť zriadené tri bankové účty – jeden vedený vo VÚB a.s., Bratislava a dva vedené v ING Bank, Bratislava. Účtami v bankách môže Spoločnosť voľne disponovať.

Prehľad jednotlivých položiek finančných účtov:

Názov položky	31. 12. 2014	31. 12. 2013
Pokladnica, ceniny	1 152	6 150
Bežné účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky	1 100 437	773 946
Vkladové účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky termínované	0	0
Peniaze na ceste	0	-4
Spolu	1 101 589	780 092

6. Časové rozlíšenie

Idé o tieto položky:

Opis položky časového rozlíšenia	31. 12. 2014	31. 12. 2013
Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:	45 899	45 177
NBO Exopie	45 177	45 177
NBO IDP podpora 2016-2017	722	0
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	15 731	16 282
NBO poistenie MV	8 173	0
NBO ostatné	7 558	16 282
Príjmy budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
	0	0
Príjmy budúcich období krátkodobé, z toho:	0	0
	0	0
	0	0
Spolu	61 630	61 459

Poznámky (číslo POD 3 - 0)

IČO

3 0 8 4 1 1 7 8

DIČ

2 0 2 0 2 9 3 5 8 5

E. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY**1. Vlastné imanie**

Informácie o vlastnom imaní sú uvedené v časti I.

2. Rezervy

Prehľad o rezervách za bežné účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Bežné účtovné obdobie (rok 2014)

Názov položky a	Stav				Stav
	k 1. 1. 2014 b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	k 31. 12. 2014 f
Dlhodobé rezervy, z toho:	3 516	2 793	0	3 516	2 793
Ostatné rezervy dlhodobé					
Odchodné do dôchodku	3 516	2 793	0	3 516	2 793
Ostatné rezervy dlhodobé spolu	3 516	2 793	0	3 516	2 793
	63 952	134 812	63 952	0	134 812
Krátkodobé rezervy, z toho:					
Zákonné rezervy krátkodobé					
Mzdy za dovolenku vrátane	14 156	11 122	14 156	0	11 122
Nevyfakturované dodávky	16 004	30 664	16 004	0	30 664
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	30 160	41 786	30 160	0	41 786
Ostatné rezervy krátkodobé					
Odmeny pracovníkom	0	93 026	0	0	93 026
Odstupné zamestnancom	33 792	0	33 792	0	0
Ostatné rezervy krátkodobé spolu	33 792	93 026	33 792	0	93 026

Rezerva na odchodné do dôchodku bola vytvorená s použitím poistnej matematiky.

Nevyfakturované dodávky majetku

Rezervy na nevyfakturované dodávky majetku sa nevykazujú s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 0 8 4 1 1 7 8

DIČ 2 0 2 0 2 9 5 5 8 5

Prehľad o rezervách za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie (rok 2013)				
	Stav k	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k
	1.1.2013				31.12.2013
a	b	c	d	e	f
Dlhodobé rezervy, z toho:	2 719	3 516	0	2 719	3 516
Ostatné rezervy dlhodobé					
Odchodné do dôchodku	2 719	3 516	0	2 719	3 516
Ostatné rezervy dlhodobé spolu	2 719	3 516	0	2 719	3 516
	357 553	63 952	357 141	412	63 952
Krátkodobé rezervy, z toho:					
Nevyfakturované dodávky	26 662	2 957	26 250	412	2 957
Overenie UZ, DP	5 467	6 181	5 467	0	6 181
Rezerva na zníženie výnosov	235 160	0	235 160	0	0
Rezerva na dovolenky	0	14 156	0	0	14 156
Krátkodobé rezervy spolu	267 289	23 294	266 877	412	23 294
Ostatné rezervy krátkodobé spolu					
Nevyfakturované dodávky	0	6 866	0	0	6 866
Odmeny a odstupné zamestnancom	90 264	33 792	90 264	0	33 792
Ostatné rezervy krátkodobé spolu	90 264	40 658	90 264	0	40 658

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 0 8 4 1 1 7 8

DIČ 2 0 2 0 2 9 5 5 8 5

3. Závazky

Štruktúra záväzkov (okrem bankových úverov) podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	31. 12. 2014	31. 12. 2013
Dlhodobé záväzky spolu	1 091	6 356
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	0	0
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	1 091	6 356
Krátkodobé záväzky spolu	443 969	676 163
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	438 801	676 163
Záväzky po lehote splatnosti	5 168	0

Súčasťou vekovej štruktúry záväzkov nie je odložený daňový záväzok (účet 481). Informácie o odloženej dani sú uvedené v časti D.4.

4. Sociálny fond

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú znázornené v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	31. 12. 2014	31. 12. 2013
Začiatkový stav sociálneho fondu	1 177	1 029
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	4 448	5 634
Tvorba sociálneho fondu zo zisku	0	0
Ostatná tvorba sociálneho fondu	0	0
Tvorba sociálneho fondu spolu	4 448	5 634
Čerpanie sociálneho fondu	4 534	5 486
Konečný zostatok sociálneho fondu	1 091	1 177

Časť sociálneho fondu sa podľa zákona o sociálnom fonde tvorí na ťarchu nákladov. Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde čerpá len na príspevok zamestnancom na stravovanie.

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 0 8 4 1 1 7 8

DIČ 2 0 2 0 2 9 5 5 8 5

F. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH**1. Tržby za vlastné výkony a tovar**

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa jednotlivých segmentov, t. j. podľa typov výrobkov a služieb, a podľa hlavných teritórií sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

Oblasť odbytu a	Služby		Tovar		Spolu	
	2014 d	2013 e	2014 f	2013 g	2014	2013
Slovenská republika	0	0	286	4 597	286	4 597
Švajčiarska konfederácia	3 649 011	3 480 836	0	0	3 649 011	3 480 836
Spolu	3 649 011	3 480 836	286	4 597	3 649 297	3 485 433

2. Aktivácia nákladov, výnosy z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti

Prehľad o výnosoch pri aktivácii nákladov, výnosoch z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	2014	2013
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	25 788	2 613
Predaj dlhodobého hmotného majetku	24 499	0
Iné	1 289	2 613
Finančné výnosy, z toho:	88	1 914
Kurzové zisky, z toho:	45	1 626
Kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	45	1 626
Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:	43	288
Výnosové úroky	43	288

Poznámky (číslo POD 3 - 01)

IČO 3 0 8 4 1 1 7 8

DIČ 2 0 2 0 2 9 5 5 8 5

3. Čistý obrat

Čistý obrat Spoločnosti na účely zistenia povinností overenia individuálnej účtovnej závierky auditorom [§ 19 ods. 1 písm. a) zákona o účtovníctve] je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	2014	2013
Tržby za vlastné výrobky	0	0
Tržby z predaja služieb	3 649 011	3 480 836
Tržby za tovar	286	4 597
Výnosy zo zákazky	0	0
Výnosy z nehnuteľností na predaj	0	0
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	0	0
Čistý obrat celkom	3 649 297	3 485 433

Poznámky Úč P(ND) 3 - 01

IČO 3 0 8 4 1 1 7 8

DIČ 2 0 2 0 2 9 5 5 8 5

G. INFORMÁCIE O NÁKLADOCH**1. Náklady na poskytnuté služby, ostatné náklady na hospodársku činnosť, finančné a mimoriadne náklady**

Prehľad o nákladoch na poskytnuté služby, ostatných nákladoch na hospodársku činnosť finančných a mimoriadnych nákladoch:

Názov položky	2014	2013
Náklady na poskytnuté služby, z toho:	1 692 169	1 751 111
<i>Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:</i>	<i>16 250</i>	<i>6 380</i>
Náklady na overenie individuálnej účtovnej závierky	16 250	6 380
Iné uistovacie audítorské služby	0	0
Súvisiace audítorské služby	0	0
Daňové poradenstvo	0	0
Ostatné neaudítorské služby	0	0
 <i>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</i>	 <i>1 675 919</i>	 <i>1 744 731</i>
Nájomné	71 700	65 725
Náklady na inzerciu, reklamu	247 060	155 856
Iné marketingové náklady	885 896	539 899
Právne a ekonomické poradenstvo	121 961	74 121
Cestovné	96 643	31 331
Náklady na externých agentov	0	605 125
Ostatné	252 659	272 674
 Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	 1 699 780	 1 469 012
Osobné náklady	1 361 777	1 177 203
Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok	225 978	196 667
Ostatné prevádzkové náklady	51 553	26 159
Odpisy	60 472	68 983
 Finančné náklady, z toho:	 21 242	 17 224
<i>Kurzové straty, z toho:</i>	<i>15 318</i>	<i>11 111</i>
Kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	15 318	11 111
 <i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>	 <i>5 924</i>	 <i>6 113</i>
Bankové poplatky	5 924	6 113
Iné	0	0

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 0 8 4 1 1 7 8

DIČ 2 0 2 0 2 9 5 5 8 5

H. INFORMÁCIE O DANIACH Z PRÍJMOV

Prevod od teoretickej dane z príjmov k vykázanej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky a	2014			2013		
	Základ dane b	Daň c	Daň v % d	Základ dane e	Daň f	Daň v % g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	261 982		100,00 %	252 613		100,00 %
teoretická daň		57 636	22,00 %		58 101	23,00 %
Daňovo neuznané náklady	113 231	24 911	9,51 %	49 444	11 372	4,50 %
Výnosy nepodliehajúce dani	-44 174	-9 718	-3,71 %	-328 345	-75 519	-29,90 %
Vplyv v nevykázanej odloženej daňovej pohľadávky	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Umorenie daňovej straty	-6 572	-1 446	-0,55 %	0	0	0,00 %
Zmena sadzby dane	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Iné	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Spolu	324 467	71 383	27,25 %	-26 288	-6 046	-2,39 %
Splatná daň z príjmov		<u>71 383</u>	<u>27,25 %</u>		<u>48</u>	<u>-2,39 %</u>
Odložená daň z príjmov		<u>-13 509</u>	<u>-5,16 %</u>		<u>65 024</u>	<u>25,74 %</u>
Celková daň z príjmov		<u>57 874</u>	<u>22,09 %</u>		<u>65 072</u>	<u>23,35 %</u>

Ďalšie informácie k odloženým daniam:

	2014	2013
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	0
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	0
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala	0	0
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach	0	0
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	19 716	0
Suma odloženej dane z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov	0	0

Poznámky Uč POD 3 - 01

IČO

3	0	8	4	1	1	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

DIČ

2	0	2	0	2	9	3	5	8	5
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

I. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH

Spoločnosť v účtovnom období neúčtovala na podsúvahových účtoch. Spoločnosť má prenajatú budovu, v ktorej má sídlo a kancelárske priestory. Zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú a nájomné je fakturované mesačne. Okrem toho má spoločnosť v nájme (operatívny prenájom) 21 vozidiel, nájomné je fakturované mesačne.

J. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH

Vzhľadom na to, že mnohé oblasti slovenského daňového práva doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy, prípadne oficiálne interpretácie príslušných orgánov. Vedenie Spoločnosti si nie je vedomé žiadnych okolností, v dôsledku ktorých by jej vznikol významný náklad.

K. INFORMÁCIE O SKUTOČNOSTIACH, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Po 31. decembri 2014 nenastali udalosti majúce významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva.

V januári 2015 nastala zmena v predstavenstve spoločnosti, MUDr. Peter Lipovský bol nahradený Ing. Marošom Prigancom.

Poznámky (číslo POI 3 - 01)

IČO 3 0 8 4 1 1 7 8

DIČ 2 0 2 0 2 9 5 5 8 5

L. INFORMÁCIE O VLASTNOM IMANÍ

Prehľad o pohybe vlastného imania v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Položka vlastného imania	Bežné účtovné obdobie (2014)				
	Stav k	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k
	1.1.2014				31.12.2014
a	b	c	d	e	f
Základné imanie	33 200	0	0	0	33 200
Základné imanie	33 200	0	0	0	33 200
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné úžio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonné rezervné fondy	6 639	0	0	0	6 639
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond)	6 639	0	0	0	6 639
Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podiely	0	0	0	0	0
Ostatné fondy zo zisku	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy	0	0	0	0	0
Ostatné fondy zo zisku	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia minulých rokov	533 873	0	0	187 541	721 414
Nerozdelený zisk minulých rokov	533 873	0	0	187 541	721 414
Neuhradená strata minulých rokov	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	187 541	204 108	0	-187 541	204 108
Spolu	761 253	204 108	0	0	965 361

Na základe rozhodnutia Valného zhromaždenia bol celý hospodársky výsledok po zdanení za rok 2013 preúčtovaný na účet nerozdeleného zisku minulých rokov.

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 0 8 4 1 1 7 8

DIČ 2 0 2 0 2 9 5 5 8 5

Prehľad o pohybe vlastného imania za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Položka vlastného imania	Bežné účtovné obdobie (2013)				
	Stav k 1.1.2013	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31.12.2013
a	b	c	d	e	f
Základné imanie	33 200	0	0	0	33 200
Základné imanie	33 200	0	0	0	33 200
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonné rezervné fondy	6 639	0	0	0	6 639
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond)	6 639	0	0	0	6 639
Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podiely	0	0	0	0	0
Ostatné fondy zo zisku	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy	0	0	0	0	0
Ostatné fondy zo zisku	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia minulých rokov	533 873	0	0	0	533 873
Nerozdelený zisk minulých rokov	533 873	0	0	0	533 873
Neuhrazená strata minulých rokov	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	568 086	187 541	568 086	0	187 541
Spoľu	1 141 798	187 541	568 086	0	761 253

Základné imanie Spoločnosti vo výške 33 200 EUR tvorí:

- 100 kusov akcií s menovitou hodnotou 332 EUR, akcia zníe na meno a má podobu listinného cenného papiera.

Všetky akcie boli riadne splatené.

K 31. decembru 2014 bol základný zisk vo výške 2 041 EUR na jednu akciu (k 31. decembru 2013: 1 875 EUR na jednu akciu).

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 0 8 4 1 1 7 8

DIČ 2 0 2 0 2 9 5 5 8 5

Účtovný zisk za rok 2013 bol rozdelený takto:

Názov položky	2013
Účtovný zisk	187 541

Rozdelenie účtovného zisku	2014
Prídel do zákonného rezervného fondu	0
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	0
Prídel do sociálneho fondu	0
Prídel na zvýšenie základného imania	0
Úhrada straty minulých období	0
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	187 541
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	0
Iné	0
Spolu	187 541

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2014 vo výške 204 108 EUR rozhodne valné zhromaždenie. Návrh štatutárneho orgánu valnému zhromaždeniu je takýto:

- prevod na nerozdelený zisk minulých rokov 204 108 EUR.

Povinný prídel do zákonného rezervného fondu nie je potrebný, pretože zákonný rezervný fond už dosiahol svoju maximálnu hranicu stanovenú v právnych predpisoch a v spoločenskej zmluve.

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 0 8 4 1 1 7 8

DIČ 2 0 2 0 2 9 5 5 8 5

M. PREHĽAD PEŇAŽNÝCH TOKOV K 31. DECEMBRU 2014

	2014	2013
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
Peňažné toky z prevádzky	139 284	989 103
Zaplatené úroky	0	0
Prijaté úroky	43	288
Zaplatená daň z príjmov	200 852	-128 852
Vyplatené dividendy	0	-568 086
Peňažné toky pred mimoriadnymi položkami	340 179	292 453
Príjmy z položiek výnimočného rozsahu alebo výskytu	0	0
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	340 179	292 453
Peňažné toky z investičnej činnosti		
Nákup dlhodobého majetku	-43 181	0
Príjmy z predaja dlhodobého majetku	24 499	0
Obstaranie investícií	0	0
Prijaté dividendy	0	0
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	-18 682	0
Peňažné toky z finančnej činnosti		
Príjmy zo zvýšenia základného imania	0	0
Príjmy z úverov	0	0
Splátky dlhodobých záväzkov	0	0
Splátky prijatých úverov	0	0
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	0	0
(Úbytok) prírastok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	321 497	292 453
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka	780 092	487 639
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci roka	1 101 589	780 092

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 0 8 4 1 1 7 8

DIČ 2 0 2 0 2 9 5 5 8 5

Peňažné toky z prevádzky

	2014	2013
Čistý zisk (pred odpočítaním úrokových, daňových a mimoriadnych položiek)	261 939	252 325
Úpravy o nepeňažné operácie:		
Odpisy dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	60 472	68 983
Opravná položka k pohľadávkam	0	0
Opravná položka k zásobám	0	0
Opravná položka k dlhodobému hmotnému majetku	0	0
Opravná položka k dlhodobému finančnému majetku	0	0
Nerealizované kurzové straty	0	0
Nerealizované kurzové zisky	0	0
Rezervy	70 137	-292 804
Strata (zisk) z predaja dlhodobého majetku	-9 908	0
Výnosy z dlhodobého finančného majetku	0	4 738
Rozdiel medzi uznanou hodnotou vkladu a účtovnou hodnotou	0	0
Iné nepeňažné operácie	0	0
Zisk z prevádzky pred zmenou pracovného kapitálu	382 640	33 242
Zmena pracovného kapitálu:		
Úbytok (prírastok) pohľadávok z obchodného styku a iných pohľadávok (vrátane časového rozlíšenia aktív)	60 299	492 054
Úbytok (prírastok) zásob	0	39 966
(Úbytok) prírastok záväzkov (vrátane časového rozlíšenia pasív)	-303 655	423 841
Peňažné toky z prevádzky	139 284	989 103

Peňažné prostriedky

Peňažnými prostriedkami (angl. cash) sa rozumie peňažné hotovosti, ekvivalenty peňažných hotovostí, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách, kontokorentný účet a časť zostatku účtu Peniaze na ceste, ktorý sa viaže na prevod medzi bežným účtom a pokladnicou alebo medzi dvoma bankovými účtami.

Ekvivalenty peňažných prostriedkov

Ekvivalentmi peňažných prostriedkov (angl. cash equivalents) sa rozumie krátkodobý finančný majetok zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nie je riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, napríklad termínované vklady na bankových účtoch, ktoré sú uložené najviac na trojmesačnú výpovednú lehotu, likvidné cenné papiere určené na obchodovanie, prioritné akcie obstarané účtovnou jednotkou, ktoré sú splatné do troch mesiacov odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

